

EVIDENCIAS TESTIMONIALES.

CARTA ABIERTA: MICHAEL BALINT (1958).



Señor: La publicación del tercer volumen de la biografía de Freud del Dr. Jones, ha creado una embarazosa situación para mí, el ejecutor literario de Sandor Ferenczi.

En ese volumen el Dr. Jones expresa algunas categóricas opiniones acerca del estado mental de Ferenczi, especialmente, durante los últimos años de su vida, llegando a diagnosticarlo como una clase de paranoia desarrollada lentamente, con ideas delirantes e impulsos homicidas en su última fase. Usando este diagnóstico como base, Jones interpreta las publicaciones científicas de Ferenczi, por una parte, y su participación en el movimiento analítico por otra, en este mismo contexto.

Indudablemente el último periodo de Ferenczi, que comienza con la publicación de su Genitaltheorie (Thalassa) y el libro escrito en conjunto con Rank, el Entwicklungsziele (Perspectivas de desarrollo del psicoanálisis), fue el más controversial. Fue durante estos años que Ferenczi introdujo un gran número de ideas que fueron interpretadas en ese momento como fantásticas, revolucionarias, exageradas, sin fundamento, etc. Además, en muchas ocasiones el mismo tuvo que desechar o modificar una u otra de las ideas que había propuesto, y es también ampliamente sabido que Freud, adoptó una actitud crítica hacia muchas de ellas, aunque no hacia todas.

Lo anterior ha creado un áurea altamente desfavorable, que ha hecho extremadamente difícil cualquier análisis razonable acerca de cuales ideas de Ferenczi eran apropiadas o valiosas, y cuales no.

Si las visiones del Dr. Jones acerca del estado mental de Ferenczi, se mantuvieran sin una respuesta crítica de mi parte, pareciera que quien ha hecho posible que toda la correspondencia Freud-Ferenczi estuviese disponible para la biografía, que el ejecutor literario de Ferenczi, uno de sus más cercanos pupilo y amigo, estuviese de acuerdo con ellas. Esto ciertamente podría hacer que la comunidad psicoanalítica sintiera que los escritos de su último periodo - cuando, de acuerdo al Dr. Jones su salud mental estaba declinando - no merecen la atención apropiada. En mi opinión, la verdad es exactamente lo contrario. Los últimos escritos de Ferenczi no sólo anticipan los desarrollos de la técnica psicoanalítica y la teoría en 52 años, sino que contienen muchas ideas que pueden arrojar cierta luz acerca de los problemas del presente e incluso del futuro.

Es por esta razón solamente que quiero dejar constancia que vi a Ferenczi frecuentemente - una o dos veces cada semana - durante su último periodo de enfermedad, una anemia perniciosa que se vio acompañada de una progresiva y rápida degeneración de la espina dorsal. Pronto se volvió atáxico, las últimas dos semanas tuvo que mantenerse en cama y los últimos días tuvo que ser alimentado; la causa de su muerte fue una parálisis del centro respiratorio. A pesar de su enfermedad física progresiva, mentalmente estaba siempre claro y en muchas ocasiones discutió conmigo en detalle su controversia con Freud, su visión acerca de como reescribir y aumentar su último artículo para el Congreso, en caso de que fuese capaz nuevamente de tomar alguna vez un lápiz en su mano. Le vi el sábado antes de su muerte, aun entonces - a pesar del dolor y de la ataxia - mentalmente estaba claro.

La verdad, es que como en todos nosotros, existían algunos rasgos neuróticos en Ferenczi, entre ellos una susceptibilidad y una desusada necesidad de ser amado y apreciado - correctamente descritas por el Dr. Jones -. Además, es posible que el Dr. Jones cuando llegó a su diagnóstico, haya tenido acceso a otras fuentes que aquellas que él menciona. Aun así, en mi opinión, la gran diferencia entre el Dr. Jones y yo, no se encuentra tanto en los hechos sino en la interpretación de ellos, lo que sugiere fuertemente que esta interpretación

esta causada, al menos en un gran porcentaje, por algún factor subjetivo. Si nuestras diferencias tienen otras fuentes o no, me gustaría proponer que por el momento dejáramos registrados nuestros desacuerdos y confiemos a la próxima generación la tarea de encontrar la verdad.

Suyo,

Michael Balint

(Traducción: Equipo Indepsi - Biopsique)

Sandor Ferenczi's Last Years. Int. J. Psychoanal., 39:68 (IJP)

Volver a Evidencias Testimoniales

PÁGINAS DEL PORTAL ALSF-CHILE

<http://www.alsf-chile.org> - <http://www.biopsique.cl> - <http://www.indepsi.cl>

Contacto: alsfchile@alsf-chile.org.